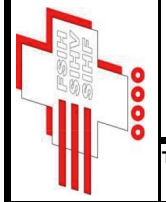

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison III	2L
CLUB 2	Fight Pigs Gersau	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	30.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:25
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POD08		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	305

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208098	PETERHANS Charlyn	
Official scorer Marqueur	211330	FROSSARD Emmanuelle	
Referee 1 Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison III

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	GIGON Olivier					201261
99	A	FREI Kodjo					96305
20	G	LAPAIRE Mickael		X	X	X	96292
93	G	CANZANELLA Milowan					209155
13		RANZI Ludovic					201648
3		JOLIAT Didier					209119
71		CHRISTEN Julien					97378
12		SERI David					202604
82		THEUBET François					203210
10		RODRIGUEZ Anthony					97193
86		MUSTER Jérémy					96289
91		CHARIATTE Grégoire					96302
88		AMSTUTZ Bryan					209374
26		CUTTAT Bastien					96303
15		RICH Stéphane					213394
25		CHAPPUIS Alan					201611
94		CONRAD Sidney					210276
22		BARBAGALLO Daniel					215144
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature			206140
		BOIVIN Yvan					

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:53	13		1				
07:28	99	71	2				
15:20	3	71	3				
25:54	13	99	4				
46:00	12	10	5				
53:10	3	13	6				
55:30	82	10	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:41	91	2	14:00	A
16:13	99	2	18:13	E
20:22	20	2	20:38	H
26:14	23	2	28:14	C1
29:44	91	2	31:44	L
47:31	10	2	49:31	H
50:46	99	2	52:46	E
TOTAL			14 min	

2 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian					80052
88	A	SCHELBERT Erich					80216
7	G	BAGGENSTOS Dean		X	X	X	80007
	G						
16		MANEA Marco					216707
8		BETSCHART Lukas					80012
6		COSTA Silvio					80903
9		CAMENZIND Roland					80034
83		HABEGGER Dario					216951
11		MÄRCHY Lukas					80905
91		HÄUSLER Philippe					80053
10		BETSCHART Tobias					80901
71		MÜLLER Stefan					216402
94		GRAF Armando					216706
93		SETARI Rocco					217844
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature			216709
		HÄUSLER Marcel					

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:00	71		1				
20:38	16	8	2				
36:19	6		3				
55:17	11	6	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:43	88	2	03:43	K1
02:10	8	2	04:10	H
24:55	11	2	25:54	G1
26:14	88	2	28:14	C1
32:16	88	2	34:16	B1
32:51	88	10	44:16	M2
38:56	11	2	40:56	J1
58:44	9	2	60:00	B1
TOTAL			24 min	